



This project is funded by
the European Union

AVVISO DI MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER IL CONFERIMENTO DI UNA PRESTAZIONE DI SERVIZIO PER LA REALIZZAZIONE DI UNO STUDIO DI ASSESSMENT SULLO STATO ATTUALE DEI SERVIZI PER L'EDUCAZIONE PER LA PRIMA INFANZIA NELLA CITTÀ DI PEMBA (MOZAMBICO) NELL'AMBITO DEL PROGETTO "MAISPEMBA" - A CITY TO CITY AND MULTISTAKEHOLDER APPROACH FOR AN INTEGRATED, SUSTAINABLE AND INCLUSIVE URBAN DEVELOPMENT OF THE CITY OF PEMBA – CSO - LA/2019/408-968 – CIG: ZA92F0357E

E35 Fondazione per la Progettazione Internazionale (di seguito indicata come Fondazione E35), con sede a Reggio Emilia in via Vicedomini 1, promuove la seguente manifestazione di interesse per il conferimento di una prestazione di servizio per la valutazione dello stato attuale dei servizi per l'educazione della prima infanzia nella città di Pemba (Mozambico) nell'ambito del progetto "MAISPEMBA" - a city to city and multistakeholder approach for an integrated, sustainable and inclusive urban development of the city of Pemba - CSO-LA/2019/408-968

Il presente avviso stabilisce le modalità di partecipazione alla procedura comparativa e quelle di svolgimento della stessa. Per quanto non espressamente stabilito, vale il rinvio ad altre norme di legge vigenti in materia.

CONTESTO DI RIFERIMENTO

Il progetto in sintesi

Il progetto MAISPEMBA si basa sulla relazione storica di solidarietà e cooperazione tra il Comune di Reggio Emilia e il Mozambico. Reggio Emilia e i Paesi dell'Africa Australe hanno infatti una lunga storia di collaborazione e cooperazione, che vedono la loro genesi fin dai primi anni 60.

La cooperazione e l'amicizia che ha visto Reggio Emilia a fianco dei movimenti di liberazione di Mozambico, Namibia e Sudafrica, si è trasformata nel corso degli anni in una relazione istituzionale con la firma del patto di gemellaggio nel 2004 con Polokwane (Sudafrica) e nel 2012 con Pemba (Mozambico). Fondazione E35, fondazione di partecipazione partecipata dal Comune di Reggio Emilia, opera all'interno di questa relazione a supporto dello sviluppo di progettualità ed attività di cooperazione tra città in diversi ambiti.

Il progetto MAISPEMBA, finanziato dalla Commissione Europea all'interno del programma Europeaid **EuropeAid/161146/DH/ACT/Multi**, è capofilato dal Comune di Reggio Emilia e vede la Fondazione E35 per la progettazione internazionale partecipare come attore affiliato e responsabile per il supporto al management tecnico e finanziario del partenariato di progetto.

Il bando all'interno del quale il progetto è finanziato intende rafforzare la collaborazione tra enti locali – in particolare città – con l'obiettivo di promuovere uno sviluppo urbano integrato sostenibile in accordo con i principi dell'Agenda 2030 delle Nazioni Unite.

Il Progetto MAISPEMBA mira a Promuovere uno sviluppo urbano integrato della città di Pemba attraverso partnership e scambi di buone pratiche tra il Comune di Reggio Emilia ed il Comune di Pemba.

Il progetto intende raggiungere i risultati descritti sopra tramite azioni volte a:

- Rafforzare la governance urbana, sviluppando un piano per lo sviluppo urbano integrato della città di Pemba tramite percorsi partecipativi e tramite lo sviluppo di un ufficio municipale dedicato all'integrazione delle politiche locali.
- Rafforzare la capacità del Comune di Pemba di fornire servizi per l'inclusione e l'innovazione sociale, in particolare tramite il supporto allo sviluppo di una rete municipale di servizi per la prima infanzia e per l'occupazione delle donne.
- Migliorare la resilienza del territorio municipale di Pemba, definendo ed implementando misure per l'adattamento, riducendo e gestendo al meglio i rifiuti urbani e creando lavoro nel settore della protezione dell'ambiente.

Il Comune di Reggio Emilia è il capofila del Progetto e i Partner sono:

- Comune di Milano
- E35 Fondazione per la progettazione Internazionale
- Consiglio Municipale della città di Pemba (Mozambico)
- IREN S.p.a.
- Milano Metropolitane S.p.a.
- Consiglio nazionale degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori – CNAPPC di Roma
- Università Eduardo Mondlane di Maputo (Mozambico)
- UNICEF Mozambico
- UNHABITAT Mozambico

Le attività previste dal progetto sono:

CLUSTER DI AZIONI TEMATICHE 1: Governance
1.1 Inseediamento di una commissione interdisciplinare permanente nel Municipio di Pemba
1.2 Azioni di formazione ai funzionari del Municipio e di Pemba e scambi tra "peers" tra Comune di Reggio Emilia, Comune di Milano e Municipio di Pemba. Accoglienza a Reggio Emilia di tecnici Municipali di pemba per azioni di job shadowing.
1.3 Definizione ed approvazione di un piano di sviluppo urbano integrato
1.4 Azioni per la sostenibilità futura del progetto
1.5 Realizzazione di 3 interventi pilota di rigenerazione urbana nella città di Pemba, a partire da quanto previsto dal piano dell'azione 1.3

CLUSTER DI AZIONI TEMATICHE 2: Resilienza
--

2.1 Mappatura e diagnosi integrate delle aree degradate di 3 quartieri della città di Pemba, identificazione e pianificazione degli interventi prioritari
2.2 Sviluppo di un Sistema di SMS per le emergenze dovute ai fenomeni atmosferici
2.3 Creazione di opportunità di lavoro nell'ambito della resilienza urbana
2.4 Realizzazione di 3 infrastrutture verdi per la resilienza prioritarie nei 3 quartieri pilota
2.5 Realizzazione di 3 interventi per accesso all'acqua potabile nei 3 quartieri pilota della città di Pemba

CLUSTER DI AZIONI TEMATICHE 3: Sostenibilità
3.1 Studio sullo stato dell'arte della gestione dei rifiuti della città di Pemba, con particolare attenzione a 3 quartieri pilota
3.2 Realizzazione di un piano integrato per la Gestione dei rifiuti della città di Pemba
3.3 Formazione di agenti comunitari per l'educazione ambientale
3.4 Sensibilizzazione diretta ai cittadini della città di Pemba su una corretta gestione dei rifiuti. Azioni di educazione ambientale nelle scuole e rivolte ai cittadini.
3.5 Implementazione di un nuovo sistema di raccolta dei rifiuti solidi urbani
3.6 Creazione di posti di lavoro per giovani nel settore della raccolta dei rifiuti

CLUSTER DI AZIONI TEMATICHE 4: città inclusive
4.1 Mappatura dei servizi presenti per la prima infanzia nella città di Pemba
4.2 Creazione di una rete di servizi per la prima infanzia operanti a livello municipale nella città di Pemba, apertura di un ufficio municipale dedicato all'educazione per la prima infanzia
4.3 Creazione di linee guida comunali sulla gestione ed implementazione dei servizi per la prima infanzia che verranno seguite dal network di servizi creato
4.4 Sviluppo di nuovi servizi per la prima infanzia comunitari nei quartieri pilota di progetto
4.5 Creazione di occasioni di occupazione nel settore dell'educazione e cura della prima infanzia

La prestazione oggetto di questa richiesta si inserisce, come da testo del progetto stesso, nell'azione 4.1.

Il progetto ha preso avvio il 01/02/2020 e terminerà il 31/03/2024 (durata complessiva di 50 mesi) per un valore complessivo pari a 3.817.826,71 Euro

PROCEDURA

Procedura negoziata ai sensi dell'art 36 comma 2 lett b) del d.lgs. 50/2016:

- 1) Manifestazione d'interesse per selezionare un operatore avente i requisiti, le conoscenze e le esperienze sotto richieste (termine 25/11/2020 alle ore 12.00)

- 2) Valutazione e redazione di graduatoria
- 3) Colloqui
- 4) Affidamento

RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

Stefano Cigarini, in qualità di coordinatore progetti Cooperazione Decentrata di E35 Fondazione per la Progettazione Internazionale.

CONTENUTO DELLA PRESTAZIONE

Descrizione delle attività richiesta

La prestazione richiesta consisterà in un'attività specialistica finalizzata alla mappatura dei servizi per la prima infanzia presenti sul territorio del Municipio di Pemba.

L'obiettivo della prestazione consiste in una analisi dei servizi per la prima infanzia presenti nella città di Pemba al fine di comprendere:

- il numero di servizi attivi
- gli attori locali coinvolti
- il numero di bambini che frequentano
- i partenariati pubblico-privati esistenti
- la domanda richiesta di servizi per la prima infanzia.

La prestazione dovrebbe fornire una situazione aggiornata a Pemba con l'obiettivo di mappare:

- tutti gli attori privati e pubblici che operano a livello locale
- condizioni dei servizi
- sfide e opportunità
- consentire al Municipio di Pemba di conoscere tutte le attività offerte ai bambini nella fase della prima infanzia.

Inoltre, la prestazione dovrà evidenziare il ruolo del Municipio di Pemba, scoprendo punti di forza e le sfide principali e sarà condotta in stretta collaborazione con l'Assessorato all'Educazione e l'Assessorato dell'Azione Sociale del Municipio di Pemba in stretto collegamento con il Comune di Reggio Emilia, Istituzione Scuole e Nidi d'Infanzia, e Fondazione E35.

Prodotti Richiesti:

- 1) Studio sullo stato dei servizi per la prima infanzia presenti nel territorio del Municipio di Pemba

Durata e valore del contratto

La durata presunta della prestazione di servizio si stima in 6 mesi, da dicembre 2020 a maggio 2021, e comunque fino alla conclusione di tutte le attività previste dal progetto e dal piano di lavoro

presentato, a decorrere dalla data di sottoscrizione, e diviene efficace dalla data di stipula del contratto.

Il massimo valore previsto lordo è quantificato in complessivi € 12.000,00 (inclusi oneri fiscali e contributivi, tra cui l'IVA, sia a carico dell'incaricato che di Fondazione E35) ed è da considerarsi onnicomprensivo di tutti i costi diretti e indiretti che il soggetto incaricato dovrà sostenere per l'espletamento della prestazione di servizio (comprese le eventuali spese di trasporto vitto e alloggio necessarie per l'effettuazione di eventuali viaggi che si rendessero necessari nel corso di svolgimento dell'attività), non essendo previsto alcun rimborso spese come anche alcuna indennità di fine servizio al termine della prestazione.

La liquidazione dei compensi avverrà unicamente a mezzo accredito su c/c bancario, previa emissione da parte dell'incaricato di adeguata documentazione fiscale. Le tempistiche e modalità di liquidazione saranno definite nel contratto, sulla base dell'effettivo avanzamento dei lavori.

Il soggetto incaricato, ai sensi di quanto disposto dall'art. 3, comma 8 della Legge 136/2010, assumerà l'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari relativi alla prestazione di servizio, secondo la disciplina contenuta nella legge ora menzionata. L'inadempienza di tale obbligo comporterà la risoluzione di pieno diritto del contratto di prestazione di servizio, ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile.

REQUISITI DI AMMISSIBILITA' E COMPETENZE PROFESSIONALI RICHIESTE

Sono ammessi a partecipare al presente invito i soggetti che, al momento dell'invio della domanda, siano in possesso dei seguenti requisiti:

- possedere sede legale in Italia, in uno degli Stati membri dell'Unione europea o in Mozambico;
- non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- di essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- non trovarsi in situazioni di inconferibilità e incompatibilità di incarichi presso la Pubblica Amministrazione;
- conoscenza della lingua portoghese.

Inoltre i candidati dovranno essere in possesso dei seguenti **requisiti speciali**:

Onorabilità

La prestazione di servizio non può essere affidata a soggetti che:

- siano stati sottoposti a misure di prevenzione disposte dall'Autorità Giudiziaria previste dagli articoli 6 e 67 del D.lgs159/2011 e successive modificazioni, fatti salvi gli effetti della riabilitazione;
- versino in stato di interdizione legale o di interdizione temporanea dagli uffici direttivi delle persone giuridiche e delle imprese, ovvero di interdizione dai pubblici uffici perpetua o di durata superiore a tre anni, salvi gli effetti della riabilitazione;
- siano stati condannati, con sentenza irrevocabile, salvi gli effetti della riabilitazione, ovvero con sentenza irrevocabile di applicazione della pena di cui all'art. 444, comma 2 del Codice di Procedura Penale, salvi gli effetti della riabilitazione:



- a pena detentiva per uno dei reati previsti dalle norme che disciplinano l'attività assicurativa, bancaria, finanziaria, nonché delle norme in materia di strumenti di pagamento;
- alla reclusione per un tempo non inferiore a un anno per un delitto contro la Pubblica Amministrazione, contro l'amministrazione della giustizia, contro la fede pubblica, contro il patrimonio, contro l'ordine pubblico, contro l'economia pubblica, l'industria e il commercio ovvero per un delitto in materia tributaria;
- alla reclusione per uno dei delitti previsti dal Titolo XI, Libro V del Codice Civile e nel Regio Decreto 16 marzo 1942 n. 267;
- alla reclusione per un tempo non inferiore a due anni per un qualunque altro delitto non colposo;
- siano stati dichiarati falliti, fatta salva la cessazione degli effetti del fallimento ai sensi del Regio Decreto 16 marzo 1942 n. 267, ovvero abbiano ricoperto carica di presidente, amministratore con delega di poteri, direttore generale, sindaco di società od enti che siano stati assoggettati a procedure di fallimento, concordato preventivo o liquidazione coatta amministrativa, almeno per i tre esercizi precedenti all'adozione dei relativi provvedimenti, fermo restando che l'impedimento ha durata fino ai cinque anni successivi all'adozione dei provvedimenti stessi.

Al fine di consentire l'accertamento del possesso di tali requisiti, all'atto di accettazione dell'incarico, il soggetto selezionato deve presentare al Beneficiario che attribuisce l'incarico una dichiarazione sostitutiva di atto notorio, ai sensi della normativa nazionale, in base alla quale attesti di non trovarsi in una delle situazioni sopra elencate.

Professionalità e competenze richieste ai fini della selezione

Il soggetto interessato deve:

- dimostrare una presenza costante nel paese beneficiario, Mozambico, di almeno 3 anni;
- avere almeno tre anni di esperienza nello sviluppo di progetti e ricerca nell'ambito dell'educazione;
- avere almeno 3 anni di esperienza di lavoro in stretta connessione con autorità locali Mozambicane;
- dimostrare una comprovata esperienza del territorio su cui la prestazione di servizio si svilupperà, la Provincia di Cabo Delgado e la città di Pemba nello specifico;
- dimostrare la capacità di essere in grado di realizzare il servizio richiesto in lingua portoghese.

Indipendenza

Il soggetto interessato deve agire in indipendenza di giudizio e non deve trovarsi in situazioni anche potenziali di conflitto di interesse nei confronti del Comune di Reggio Emilia (capofila del progetto), di Fondazione E35, che conferisce l'incarico, e delle municipalità e altri partner facenti parte del progetto; non deve trovarsi in alcuna delle seguenti situazioni:

- avere legami personali con coloro che rivestono ruoli chiave e qualificati nel comune di Reggio Emilia e nei partner del progetto;
- partecipazione diretta o dei suoi famigliari, attuale ovvero riferita al biennio precedente, agli organi di amministrazione, di controllo e di direzione generale del Comune di Reggio Emilia e degli enti partner del progetto;

I suddetti requisiti obbligatori devono essere posseduti, a pena di esclusione, alla data di presentazione della domanda.

TERMINI E MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

I soggetti interessati a partecipare alla manifestazione d'interesse dovranno predisporre una candidatura comprendente:

- Domanda di partecipazione alla manifestazione d'interesse da modello allegato, accompagnata da copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore.
- Presentazione del partecipante (massimo 6 facciate di foglio A4 – f.to pdf – testo corpo 11) che comprenda:
 - Curriculum esplicativo delle professionalità e competenze richieste ai fini della selezione.
 - Elenco e breve descrizione di eventuali progetti realizzati nell'area geografica target del progetto e sulle tematiche oggetto dell'intervento.
 - Informativa dati personali (allegato 2);

MODALITÀ E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

I candidati dovranno far pervenire inderogabilmente **entro e non oltre il 25/11/2020 alle ore 12.00 CET** i documenti richiesti:

tramite e-mail all'indirizzo di posta elettronica amministrazione@e-35.it, riportando nell'oggetto della e-mail l'indicazione seguente "MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER IL CONFERIMENTO DI UNA PRESTAZIONE DI SERVIZIO PER LA REALIZZAZIONE DI UNO STUDIO DI ASSESSMENT SULLO STATO ATTUALE DEI SERVIZI PER L'EDUCAZIONE PER LA PRIMA INFANZIA NELLA CITTÀ DI PEMBA (MOZAMBICO) NELL'AMBITO DEL PROGETTO "MAISPEMBA"

i documenti allegati all'e-mail dovranno essere in formato pdf,

oppure:

- tramite consegna diretta presso gli uffici della Fondazione E35 in Via Vicedomini,1 - 42121 Reggio Emilia, dal lunedì al venerdì mattina dalle ore 9.30 alle ore 13.00.

Per la validità farà fede:

- la data di arrivo della e-mail presso la Fondazione in quanto contestuale alla spedizione;
- la ricevuta dell'addetto al ritiro della domanda, qualora consegnata a mano.

La Fondazione non assume responsabilità per eventuali ritardi/disguidi comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore, né per la dispersione di comunicazioni dipendente da

inesatte indicazioni del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo e-mail indicato nella domanda.

La domanda dovrà essere sottoscritta, pena l'esclusione dalla procedura stessa. Le dichiarazioni dovranno essere effettuate in modo circostanziato per poterne consentire la eventuale verifica.

Le dichiarazioni rese dai soggetti candidati nella domanda e relativi allegati costituiscono dichiarazioni sostitutive ai sensi del D.P.R. 28.12.2000 n. 445.

Si richiama l'attenzione del soggetto candidato alle responsabilità penali cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci: la Fondazione E35 potrà procedere a controlli sulla veridicità delle suddette dichiarazioni sostitutive, ai sensi di quanto previsto dagli artt. 71 e 72 del D.P.R. n. 445/2000.

Non saranno prese in considerazione le domande pervenute oltre il termine sopra stabilito.

Trattamento dei dati personali:

Ai sensi del Regolamento Europeo n. 679/2016 e D.Lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni si informa che E35 – Fondazione per la Progettazione Internazionale si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato.

Tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali alla presente selezione ed alla eventuale assunzione, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

I candidati potranno, in ogni momento, esercitare il diritto di accesso ai dati personali trattati, richiedendo l'aggiornamento, la rettifica e l'integrazione dei dati, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, il blocco dei dati trattati in violazione di legge.

MODALITÀ E CRITERI DI SELEZIONE

Il processo di selezione dei candidati sarà effettuato da un'apposita Commissione nominata dal Presidente della Fondazione.

La selezione avverrà attraverso le seguenti fasi e modalità:

- sarà compiuta una prima verifica di ammissibilità delle candidature sulla base dei requisiti obbligatori richiesti per l'accesso alla selezione;
- sarà quindi compiuta una valutazione comparativa delle esperienze pregresse;
- i primi **3** operatori in graduatoria (numero massimo fatto salva l'eventuale parità di punteggio con l'ultimo utilmente classificato) riceveranno invito a partecipare ad un colloquio orale di approfondimento delle competenze dichiarate.

CRITERI DI VALUTAZIONE DELLE ESPERIENZE DEL SOGGETTO

Criterio	Punti max	Punteggio
ESPERIENZE E COMPETENZE PROFESSIONALI		
Comprovata esperienza nello sviluppo di progetti nell'ambito dell'educazione, in particolare di servizi per la prima infanzia	10 punti	Ottimo – 10 punti Buono – 7 punti Sufficiente – 3 punti

		Insufficiente o non valutabile – 0 punti
Comprovata esperienza di ricerca in ambito educativo, prescolare in particolare	10 punti	Ottimo – 10 punti Buono – 7 punti Sufficiente – 3 punti Insufficiente o non valutabile – 0 punti
Comprovata esperienza pluriennale nel lavoro in stretta connessione con Autorità Locali Mozambicane	7 punti	Ottimo – 7 punti Buono – 4 punti Sufficiente – 2 punti
Comprovata esperienza del territorio su cui l'incarico si svilupperà, la città di Pemba nello specifico	7 punti	Ottimo – 7 punti Buono – 4 punti Sufficiente – 2 punti Insufficiente o non valutabile – 0 punti
TOTALE PUNTI ESPERIENZA		34 PUNTI MAX

La Commissione si riserva la facoltà di dichiarare, fin dalla valutazione delle offerte pervenute, che nessun candidato risulti idoneo e pertanto di non procedere alla ulteriore valutazione degli stessi.

La Commissione si riserva la facoltà di non procedere all'attribuzione di punteggio alle diverse voci curriculari per le quali non siano state rese dal candidato, in modo chiaro, completo ed esaustivo, tutte le informazioni necessarie ad una corretta valutazione, anche mediante produzione in allegato alla domanda, di documentazione aggiuntiva, con particolare riferimento ai certificati rilasciabili unicamente da soggetti privati.

In sede di affidamento potranno essere richieste ragionevoli modifiche, coerenti con l'indicata dotazione economica, al fine di personalizzare adeguatamente la proposta, che il proponente accetta sin d'ora con la partecipazione alla presente indagine.

Reggio Emilia, 04/11/2020

E35 – Fondazione per la Progettazione Internazionale

Per informazioni potete contattare il numero 0039 (0)522 – 444421, Stefano Cigarini o Giulia Semeghini, dal lunedì al venerdì tra le 9.00 e le 13.00.

Allegati:

Allegato 1: Domanda di partecipazione

Allegato 2: Informativa trattamento dati personali

E35 – Fondazione per la Progettazione

F O N D A Z I O N E



PER LA PROGETTAZIONE INTERNAZIONALE

Internazionale

Il Responsabile del Procedimento

Dott. Stefano Cigarini

**E35 - FONDAZIONE
PER LA PROGETTAZIONE
INTERNAZIONALE**

Via Vicedomini, 1 - 42121 Reggio Emilia
C.F. 91172360355 - P.IVA 02688910351